32001R2458

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 2458/2001
zo 14. decembra 2001,
ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 327/98 otvárajúce a stanovujúce správu určitých colných kvót na dovoz ryže a zlomkovej ryže

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1095/96 z 18. júna 1996 o implementácii koncesií stanovených v zozname CXL vypracovanom na základe záverov rokovaní GATT XXIV.6 ([1]), a najmä jeho článok 1,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 96/317/ES z 13. mája 1996 o uzavretí výsledkov konzultácií s Thajskom podľa článku XXIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) ([2]), najmä jeho článok 3,

keďže:

(1) nariadenie Komisie (ES) č. 327/98 z 10. februára 1998 otvárajúce a stanovujúce správu určitých colných kvót na dovoz ryže a zlomkovej ryže ([3]), v znení nariadenia (ES) č. 648/98 ([4]), obsahuje v prílohe I vývozný certifikát pre vývozy z Thajska a v prílohe III vzor oznámení členských štátov Komisii.

(2) Thajsko zmenilo a doplnilo svoje vývozné certifikáty a z tohto dôvodu by sa príloha I k nariadeniu (ES) č. 327/98 mala nahradiť.

(3) Skúsenosti s riadením kvót preukázali výhody spojené so zahrnutím čísla vývozného certifikátu do oznámení členských štátov Komisii. Nariadenie (ES) č. 327/98 by sa malo z tohto dôvodu zmeniť a doplniť a príloha III k tomuto nariadeniu by sa mala nahradiť.

(4) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre obilniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 327/98 sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Prvá zarážka článku 8 sa nahrádza takto:

„— do dvoch pracovných dní po ich vydaní, o množstvách rozpísaných podľa osemčíselného CN kódu a krajín pôvodu, na ktoré sa vzťahujú vydané dovozné licencie, s podrobnosťami o dátume vydania, s číslom vývozného certifikátu, číslom licencie a s menom a adresou držiteľa,“

2. Prílohy I a III sa nahrádzajú prílohami I a II k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 2002.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. decembra 2001

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

([1]) Ú. v. ES L 146, 20.6.1996, s. 1.
([2]) Ú. v. ES L 122, 22.5.1996, s. 15.
([3]) Ú. v. ES L 37, 11.2.1998, s. 5.
([4]) Ú. v. ES L 88, 24.3.1998, s. 3.

Export Certificate No .....

DEPARTMENT OF FOREIGN TRADE

MINISTRY OF COMMERCE

GOVERNMENT OF THAILAND

Export certificate subject to Regulation (EC) No

Special form either for semi-milled or milled rice (code No 1006 30), husked rice (code No 1006 20), or broken rice (code No 1006 40 00)

1. Exporter (name, address and country)	**2. Importer** (name, address and country)
Name: Address: Country:	Name: Address: Country:

3. Shipped per	**4. Country/Countries of destination in EC**
☐ Conventional ☐ Container	

5. Type of Thai rice/HS. Code No	**6. Weight metric tonnes**	**7. Packing**
	Gross weight: Net weight:	5 kg. or less Other

8. No and date of Invoice	**9. No and date of B/L**

ORIGINAL

We hereby certify that abovementioned products are produced in and are exported from Thailand

Department of Foreign Trade

.....

Name and Signature of authorized official and stamp

Date of issue .....

THIS CERTIFICATE IS VALID FOR 120 DAYS FROM THE DATE OF ISSUE AND IN ANY CASE ONLY UNTIL 31 DECEMBER OF THE YEAR OF ISSUE

For use of EC authorities

No 0001

PRÍLOHA II

„PRÍLOHA III

Ryža — nariadenie (ES) č. 327/98

Žiadosť o dovoznú licenciu (1)

Vydanie dovoznej licencie (1)

Prepustenie do voľného obehu (1)

Adresát: DG Agri-C2 FAX (32-2) 296 60 21
Odosielateľ:

Dátum	číslo vývozného certifikátu	číslo dovoznej licencie	CN – kód	množstvo (tony)	krajina pôvodu	meno a adresa žiadateľa/ držiteľa	balenie ≤ 5 kg

(1) Nehodiace sa škrtnúť.“